

电信发展局(BDT)

文号: BDT/IEE/RME/DM/047 2011年5月6日,日内瓦

联系人: 监管和市场环境处处长 致国际电联各成员国主管部门和监管机构

Makhtar Fall

电话: +41 22 730 6256 传真: +41 22 730 6210

电子邮件: makhtar.fall@itu.int

事由: 第11届全球监管机构专题研讨会(GSR)和第4届全球行业领导者论坛(GILF)

2011年9月20-23日, 哥伦比亚, 亚美尼亚城

尊敬的先生/女士:

我高兴地邀请您参加由国际电信联盟(ITU)与哥伦比亚信息通信技术部和通信监管委员会(CRC)协作举办的、将分别于2011年9月21-23日和2011年9月20日召开的第11届全球监管机构专题研讨会(GSR)和第4届全球行业领导者论坛(GILF)。这两个会议将在哥伦比亚亚美尼亚城的文化都市会议中心举行。通信监管委员会(CRC)执行主任 Christhian Lizcano Ortiz 先生将担任 GSR 的主席。

自2000年以来,全球监管机构专题研讨会已成为会聚发达国家和发展中国家监管机构高层官员的年度盛会,且因成为监管机构分享各自观点和经验的场所而享有盛名。会议鼓励在来自于世界各地的监管机构与主要的 ICT 利益攸关方 – 私有部门、投资方和消费者 – 之间进行开诚布公的对话。

全球行业领导者论坛自2008年推出,为ITU-D部门成员提供了一个中立的平台,共享他们对信息通信技术行业(ICT)所面临主要问题的看法。为了促进在 GSR 和 GILF 与会者之间开展更为活跃的"开放式对话",监管机构和政策制定机构受到邀请,同业界与会者一道参加 GILF 的小组讨论。

全球行业领导者论坛和全球监管机构专题研讨会的第一天(即,2011年9月20日和21日)均向监管机构、政策制定机构和ITU-D部门成员开放。GSR会议的后两天(即,9月22和23日)会议,则仅面向监管机构和政策制定机构。

日程

今年 GSR 和 GILF 共同探讨一个主题: 宽带世界的明智监管。

宽带的发展已经显著改变了我们交流获取信息、共享经验和知识、办企业和互动的方式。人们 正在逐渐认识到宽带对于经济的影响。目前需要有效的宽带战略和规划,以确保所有公民均可从宽 带世界所带来的新的应用、服务和业务发展机遇中受益。小组讨论嘉宾和与会者将审议监管机构可 以采取的明智监管措施,以实现人人用上宽带,促进创新,并研究解决宽带生态系统所带来的复杂 问题和挑战。今年 GSR 开幕时将推出一个有总统出席的高级别互动讨论会,该会议重点讨论电信/信 息技术基础的未来和人人用上宽带的问题。

关于最佳做法指导原则的咨询

在会议召开之前,我还将进行咨询,以确定可促进宽带部署的刺激性监管的最佳做法导则。

小组讨论的参与

根据以往的程序,除在 GSR 和 GILF 每节会议开始时由全球监管机构专题研讨会的讨论文件作者 及其它国际电联作者进行发言以外,不安排正式发言。但我们欢迎并鼓励所有参加小组讨论的与会 者积极参与。请那些希望作为小组讨论嘉宾参加临时议程上确定会议的与会者在2011年8月1日之前 在线填妥小组讨论注册表。入选的与会者将在2011年8月10日之前得到相关通知。

今后的方向

请您在会议之前准备有关 GSR 和 GILF 的形式和内容变化与革新方面的提案,以便在各节"今后的方向"会议上进行介绍。

文件制作和口译

GSR 和 GILF 均为无纸会议,依赖互联网传送文件。可从2011年 GSR 和 GILF 网址www.itu.int/GSR11/和 www.itu.int/GILF11上下载为会议准备的文件及其他信息。

口译将应与会者的要求提供。因此,请您于2011年8月8日之前在注册表上注明您是否需要英文以外的其他语言的翻译。根据该截止日期之前所收到的要求,而且如果一特定语文至少有五人提出要求的话,将提供所要求语言的同声传译。

注册

注册将自2011年5月20日起开始,仅通过各主管部门/实体指定的联系人在网上进行。联系人的职责是处理各自主管部门和实体的注册手续。在登陆 TIES 之后,请在此处查阅联系人名单。

指定的联系人可在此处找到注册表。

如贵主管部门/实体没有联系人,或希望更改联系人细节和/或更换联系人,请提供该联系人的姓名和电子邮箱地址细节,并在信件的抬头上注明此信息,将其传真至: +41 22 730 5545/ +41 22 730 5484,或用电子邮件提交给 bdtmeetingsregistration@itu.int。

实用信息

请注意,与会者的差旅费和膳宿费须自理。

鉴于签证方面的要求,并为确保您在会议开始前能及时获得签证,请您根据 GRS 11网站提供的 签证办理须知申办签证。

(包括后勤方面细节在内的)有关2011年 GSR 和 GILF 的实用信息见2011年 GSR 和 GILF 网站。希望您能出席今年的全球监管机构专题研讨会和全球行业领导者论坛,并做出宝贵贡献。

顺致敬意!

[原件已签]

主任 布哈伊马·萨努

附件1: 临时日程

全球监管机构专题研讨会

临时日程

宽带世界的明智监管

注册:

2011年9月19日(星期一) 自08:00至22:00 2011年9月20日(星期二) 自07:00至18:30 2011年9月21日(星期三) 自07:30至18:00 2011年9月22日(星期四) 自08:00至17:00 2011年9月23日(星期五) 自08:00至12:00

地点:

哥伦比亚, 亚美尼亚城

2011年9月21日(星期三)

业界和监管机构对话继续...

07:30-09:00 注册

09:00-10:30 开幕-有总统出席的会议

人人用上宽带以及电信/ICT 的未来

开幕致辞

有总统出席的小组讨论

10:15 - 10:30 茶歇

10:30-12:00 第1节会议:移动银行和移动金融业务:监管机构的作用

- 定义不同的移动银行和金融模式: 此类服务的经济效益是什么?
- 两个行业的融合: ICT 和金融服务,对监管有什么影响?一切如常?
- (银行界和 ICT 界的)监管机构在移动金融市场发挥什么作用?
- 研究解决潜在的威胁和安全问题

GSR讨论稿介绍

互动式小组讨论

12:30-14:15 午餐

14:15-15:45 第2节会议: 无线宽带频谱定价

- 《国际电信规则》(ITR)介绍
- 如何有效解决对频谱的爆炸性需求?频谱的经济评估趋势
- 如何平衡频谱供需?确定增效措施
- 如何为宽带无线频谱定价?
- 无线频谱定价清单

研究介绍

互动式小组讨论

15:45 - 16:00 茶歇

16.00-17:15 第3节会议:促进宽带接入的卫星监管

- 如何促进卫星系统和业务的获取和有效使用,以实现人人用上宽带?
- 定义卫星系统和宽带服务以及应用和卫星系统的经济性
- 监管内容: 市场准入、频谱和轨道资源、区域性做法, 是否有必要协调?
- 了解与卫星相关的挑战和机遇

GSR讨论稿介绍

互动式小组讨论

2011年9月22日 (星期四)

09:00-10:30 第4节会议:制定国家宽带政策、战略和规划

- 什么是宽带?规划、目标和具体目标的特性是什么
- 规划的融资以及跨行业考虑: 定义相关作用
- 如何实施规划?决策树型图
- 最佳实践和经验

GSR讨论稿介绍

互动式小组讨论

10:30 - 10:45 茶歇

10:45 - 12:15 第5节会议:对开放接入的监管

- 理解不同概念:如何确保宽带生态系统不同层面的开放接入?了解开放接入的挑战:实行哪些监管措施?
- 设施和基础设施的开放接入: 最新监管趋势
- 如何对日益拥塞的有线和无线网络进行传输管理?
- 电子应用和服务(内容提供平台)运营系统和数字内容的开放接入

GSR讨论稿介绍

互动式小组讨论

12:15 - 14:15 联谊午餐

14:15-15:45 第6节会议: 为宽带的普遍接入/服务融资

- 普遍接入/服务的融资机制: 哪些可行-哪些不可行?
- 普遍服务基金: 排除主要路障
- 资助宽带普遍接入的机制。是否有所不同?
- 今后的步骤: 促进数字内容、电子服务和应用以及数字扫盲的获取

GSR讨论稿介绍

互动式小组讨论

15:45 - 16:00 茶歇

16:00-17:15 第7节会议: 电子废弃物与回收: 监管机构可以开展的工作

- 在定义电子废弃物时,哪些部件可以回收?诸如移动电话类的手提装置、电脑、网络部件及其它?在电子废弃物政策和监管中应考虑哪些内容?在实施中应针对什么人?
- 与电子废弃物与回收、重新使用和回收的益处相关的环境和社会问题
- 了解国家层面的经济影响,区域和国际层面的贸易问题
- 己有哪些监管措施存在? 最佳实践

GSR讨论稿介绍

互动式小组讨论

2011年9月23日(星期五)

09:00 - 10:15 第8节会议:保护数字生态系统中所有利益攸关方的权利

- 为什么知识产权(IPR)和内容保护(版权)在当今的数字生态系统中发挥战略作用? 是否因为内容是宽带生态系统的一项重要内容?
- 了解诸如个人和企业之类的形形色色的内容制造商,以及他们所生成的内容、产品和 在线分享(数据、视频、图表、文件、声音和图像)
- 在网络空间中, 谁对知识产权和用户保护负责? ICT 监管机构可发挥什么作用?
- 了解与数字世界日益增多的各种活动的紧迫性、渗透性相关的风险和挑战。可采取哪些监管措施来研究解决这些风险?

GSR讨论稿介绍

互动式小组讨论

10:15-10:30 茶歇

10:30-11:15 第9节会议: 促进宽带连通性的区域性举措

- 介绍有关海底电缆获取的 WATRA 导则之类的区域性举措
- 由区域性监管机构联盟牵头的其它区域性举措(国际移动漫游,宽带普及规划,等等)

互动式小组讨论

11:15-12:00 今后的方向,闭幕

第4届全球行业领导者论坛(GILF)

临时日程

宽带世界的明智监管

注册:

2011年9月19日(星期一) 自08:00至22:00 2011年9月20日(星期二) 自07:00至18:30

地点:

哥伦比亚,亚美尼亚城

2011年9月20日

07:30 - 09:30 注册

09:30-10:30 开幕小组讨论:不断发展的监管总貌

这节"监管总貌"开幕小组讨论将为其它各节会议的更为详尽的讨论进行铺垫,方法是,探讨主要的行业趋势是如何改变监管总貌的。

- 1. 形成监管总貌的重要趋势是什么?
- 2. 所有这些对电信监管意味着什么?
- 3. 它如何改变着业界和监管机构之间的关系?

小组讨论嘉宾: 电信发展局主任, 哥伦比亚部长, 监管机构, 首席执行官

10:30 - 11:00 茶歇

11:00-12:00 第1节会议: 征税

由于ICT行业一直在生成收入,一些国家予以征税,将其中的一部分纳入政府金库。

- 1. 目前的局势如何,对 ICT 增长的影响是什么?
- 2. 有什么其它选择?
- 3. 是否有在两者之间达成平衡的案例?

[介绍研究组文稿]

互动式小组讨论

12:00-14:00 午餐

14:00-15:00 第2节会议:创新与企业家精神-推进未来增长的新的应用和服务

由于近年来宽带的突飞猛进,我们见证了新的应用和服务方面的巨大增长。现在,由于不少手机均能具备类似宽带的能力,潜力越来越大。

- 1. 监管机构可以如何激励新的 ICT 应用和服务方面的企业家精神和创新精神?
- 2. 政策制定机构可以做什么?可以落实哪些激励性措施?需要哪些规则?
- 3. 信息和交易的安全问题正在如何研究解决?哪些相关政策可行,哪些不可行?

[介绍讨论稿]

互动式小组讨论

15:00 - 15:30 茶歇

15:30-16:30 第3节会议: 社会媒体对监管环境的影响

社会媒体创造了一些重要机遇, 也带来一些挑战。

- 1. 目前的电信监管体制是否适于与社会媒体打交道?
- 2. 是否有隐私性方面的新的社会合同?如何发生变化了呢?
- 3. 谁负责保护消费者?消费者是否得到了充分保护?

互动式小组讨论

16:30-17:00 闭幕会议: 今后的方向